

dans le cadre du festival d'architecture  
im Rahmen des Architekturfestivals

les journées de l'architecture  
die Architekturtage

28.09 → 31.10 2018 | [www.europa-archi.eu](http://www.europa-archi.eu)

# ARCHITEKTUR IM WANDEL



29 SEPTEMBRE	In den Höhen der Stadt Dans les hauteurs de la ville
9+23 OCTOBRE	Projets participatifs Partizipative Projekte
2 OCTOBRE	Tour émergence
12+24+10 OCTOBRE	Bâtiments mixtes Multifunktionale Gebäude
13+14 OCTOBRE	Héliodome Cosswiller
11 OCTOBRE	Habitat participatif à Strasbourg Partizipatives Bauen in Strasbourg
12 OCTOBRE	Habitat partagé, co-construction, autopromotion: de nouvelles façons de construire et d'habiter Gemeinschaftliches Wohnen, partizipatives Bauen, Baugruppenprojekte: neue Arten zu bauen und zu wohnen
12 OCTOBRE	„Gemeinsames Arbeiten“: Die neue Arbeitswelt der Stadtwerke Karlsruhe «Travailler ensemble»: Un nouvel environnement de travail dans les services de la ville de Karlsruhe
13 OCTOBRE	Urbanisme – air – santé Stadtplanung – Luft –Gesundheit
13 OCTOBRE	Établissements (péri)scolaires (Außen)schulische Gebäude
15->19 OCTOBRE	Der Aspekt des Gemeinsamen Regarder (!)ensemble
6+13+20+27 OCTOBRE	Partager des équipements innovants Zusammenleben in innovativen Gebäuden
24->28 OCTOBRE	Semaine inaugurale du Point Coop. Deux Rives Einweihung des Point Coop. Deux Rives

Alsace – Baden-Württemberg – Basel  
**ensemble(s) gemeinsam(er)**

# In den Höhen der Stadt

## Dans les hauteurs de la ville

**29.09**

- 17:00: Führung auf F | Visite en F
- 17:40: Führung auf D | Visite en D

**Roche-Turm – Bau 1**

Grenzacherstrasse 124

**Eintritt frei, Anmeldung erforderlich vor dem 8.09**

**Die Teilnehmer werden gebeten, sich eine halbe Stunde vor der Führung vor dem Bau 1 einzufinden.**

Entrée gratuite sur inscription avant le 8.09

Les participants sont priés de se retrouver devant le bâtiment 1 une demi-heure avant la visite.

Der die Stadt überragende Roche-Turm misst 178 Meter und ist somit das höchste Gebäude der Schweiz. Er wurde 2015 von Herzog & de Meuron gebaut und soll durch seine flexible Organisation aus Modulen sowohl energetisch als auch auf humarer Ebene für ein angenehmes Arbeitsklima sorgen. Diese Eigenschaften machen aus dem Gebäude ein Modell der Moderne!

Surplombant la ville de Bâle de ses 178 mètres de hauteur, la tour Roche, achevée en 2015 par Herzog & de Meuron, est aujourd’hui le plus haut bâtiment de Suisse. Son organisation modulaire et flexible et son efficacité énergétique font de cette tour un espace propice au travail collectif et un emblème de modernité.

**⊕ Auskünfte und Anmeldung | Renseignements et inscription**

EA | MEA

+33 (0)3 88 22 56 70

[visite@ja-at.eu](mailto:visite@ja-at.eu)

[www.europa-archi.de](http://www.europa-archi.de)



# Projets participatifs

## Partizipative Projekte



**Bâtir ensemble.** Les projets participatifs représentent une nouvelle manière de construire, une nouvelle manière d'habiter. Les futurs usagers créent en coopération leur lieu d'habitation par la discussion et la mutualisation de savoir-faire. Ces deux midi-visites présentent des exemples de projets participatifs.

**Zusammen bauen.** Partizipative Projekte sind eine neue Art zu bauen und zu wohnen. Die künftigen Nutzer gestalten ihren Wohnort in Zusammenarbeit, im Austausch miteinander und indem sie ihre Fertigkeiten bündeln. Diese beiden Mittagsführungen sind Beispiele für partizipative Projekte.

**Participation gratuite sur inscription |**  
Teilnahme frei, Anmeldung erforderlich | **F**

**9.10** • 12:30 → 13:30

**Construire ensemble dans l'éco-quartier Danube |**  
**Zusammen bauen, zusammen leben: Ein kollektives Bauprojekt**

**Rendez-vous | Treffpunkt:**  
Arrêt de tram | Tramhaltestelle E – Winston-Churchill

**⊕ Renseignements et inscription | Auskünfte und Anmeldung**  
SINE Bussierre +33(0)3 88 35 89 56  
[inscriptions@sinestrasbourg.org](mailto:inscriptions@sinestrasbourg.org)  
[www.sinestrasbourg.org](http://www.sinestrasbourg.org)

**23.10** • 12:30 → 13:30

**La maison citoyenne, illustration d'une démarche participative | Das Maison citoyenne, ein Beispiel partizipativer Architektur**  
2, rue du Grand-Couronné

**⊕ Renseignements et inscription | Auskünfte und Anmeldung**  
MEA | EA  
+33 (0)3 88 22 56 70  
[visite@ja-at.eu](mailto:visite@ja-at.eu) – [www.europa-archi.eu](http://www.europa-archi.eu)



Maison citoyenne de Neudorf Strasbourg, France, Atoll architectures, 2016

© Jean-Philippe Durrenberger - © Atoll Architecture



# Tour Émergence

**Xavier Blaringhem,**  
agence KCAP Architects and Planners

**2.10** • 18:30

**Clinique Rhéna**  
10, rue François-Épailly

**Entrée gratuite sur inscription | Eintritt frei, Anmeldung erforderlich**

**F**

Future figure de la silhouette de Strasbourg, la tour Émergence sera le symbole du nouveau quartier Presqu'île-citadelle. Par son expression architecturale et sa peau de brique, la tour développe et affirme l'identité rhénane du nouveau quartier. Après Rotterdam, Hambourg ou Zurich, KCAP s'arrête à Strasbourg et y partage son expérience du logement, une approche de la verticalité et du «vivre ensemble» si particulière qu'elle stimule.

Das Hochhaus „Émergence“ wird das Symbol des neuen Stadtviertels Presqu'île-citadelle und ein zukünftiges Highlight der Straßburger Skyline sein. Durch seinen architektonischen Ausdruck und seine Fassade aus Backstein stellt das Hochhaus die rheinische Identität des neuen Viertels zur Schau. Nach Rotterdam, Hamburg und Zürich realisiert KCAP in Strasbourg ein Projekt, das das Bauen in der Senkrechte und das Zusammenleben in einer Art umsetzt, die begeistert.

**⊕ Renseignements et inscription | Auskünfte und Anmeldung**  
MEA | EA  
+33 (0)3 88 22 56 70  
[inscription@ja-at.eu](mailto:inscription@ja-at.eu)  
[www.europa-archi.eu](http://www.europa-archi.eu)



# Bâtiments mixtes

## Multifunktionale Gebäude



Faire la ville afin de mieux vivre ensemble. Facile à dire ! Et si cela commençait à l'échelle d'un bâtiment ? Venez découvrir des bâtiments « morceaux de ville » à la croisée de plusieurs programmes mixant les usagers et les temporalités.

Die Stadt gestalten, um das Zusammenleben zu verbessern. Leichter gesagt als getan! Und wenn es bei dem Gebäude selbst anfängt? Entdecken Sie Gebäude, die die Stadt formen, Funktionen und Epochen vermischen und den Austausch zwischen Nutzern anregen.

**Participation gratuite sur inscription |  
Teilnahme frei, Anmeldung erforderlich**

**F**

**12.10 ♀ 12:30 → 13:30**

### Les Docks

Presqu'île André-Malraux

Avec | mit: **Georges Heintz** (Heintz-Kehr et associés), architecte | Architekt

**24.10 ♀ 12:30 → 13:30**

### Espace Schoepflin

3, rue de l'Écrevisse

Avec | mit: **Patrick Weber** (Weber & Keiling), architecte | Architekt + **Clément Keller**, chef du service patrimoine pour l'enfance et l'éducation à la Ville et l'Eurométropole de Strasbourg | Leiter der Abteilung Kulturerbe für Jugend und Bildung der Stadt Strasbourg

**29.10 ♀ 12:30 → 13:30**

### Marché du Neudorf | Markthalle Neudorf

Place du Marché – Neudorf

Avec | mit: **Claude Denu** (Denu & Paradon), architecte | Architekt



**30.10 ♀ 12:30 → 13:30**

### Les Halles du Scilt

17, rue Principale – Schiltigheim

Avec | mit: **Steve Letho Duclos, Dominique Coulon** (Coulon architectes), architectes | Architekten

**Visite de l'Heliodome | Besichtigung des Heliodomes****13.10 • 11:00 + 15:00 + 17:00 + 14.10 • 11:00****Participation libre | Teilnahme frei****Circuit-découverte du village suivi d'un apéritif-déjeuner | Entdeckungstour durch das Dorf und Mittagsimbiss****13.10 • 12:00 + 14.10 • 12:00****Départ | Treffpunkt:** Heliodome**Participation libre, déjeuner payant | Teilnahme frei, Mittagsimbiss kostenpflichtig****Conférence | Vortrag****13.10 • 20:15****L'arbre comme miracle d'architecture et comme modèle pour le futur | Der Baum als architektonisches Wunder und Zukunftsmodell**Avec | mit: **Ernst Zürcher**, ingénieur forestier | Forstingenieur**Entrée libre | Eintritt frei****Concert de clôture | Abschlusskonzert****14.10 • 16:00****Levreau Quartett**

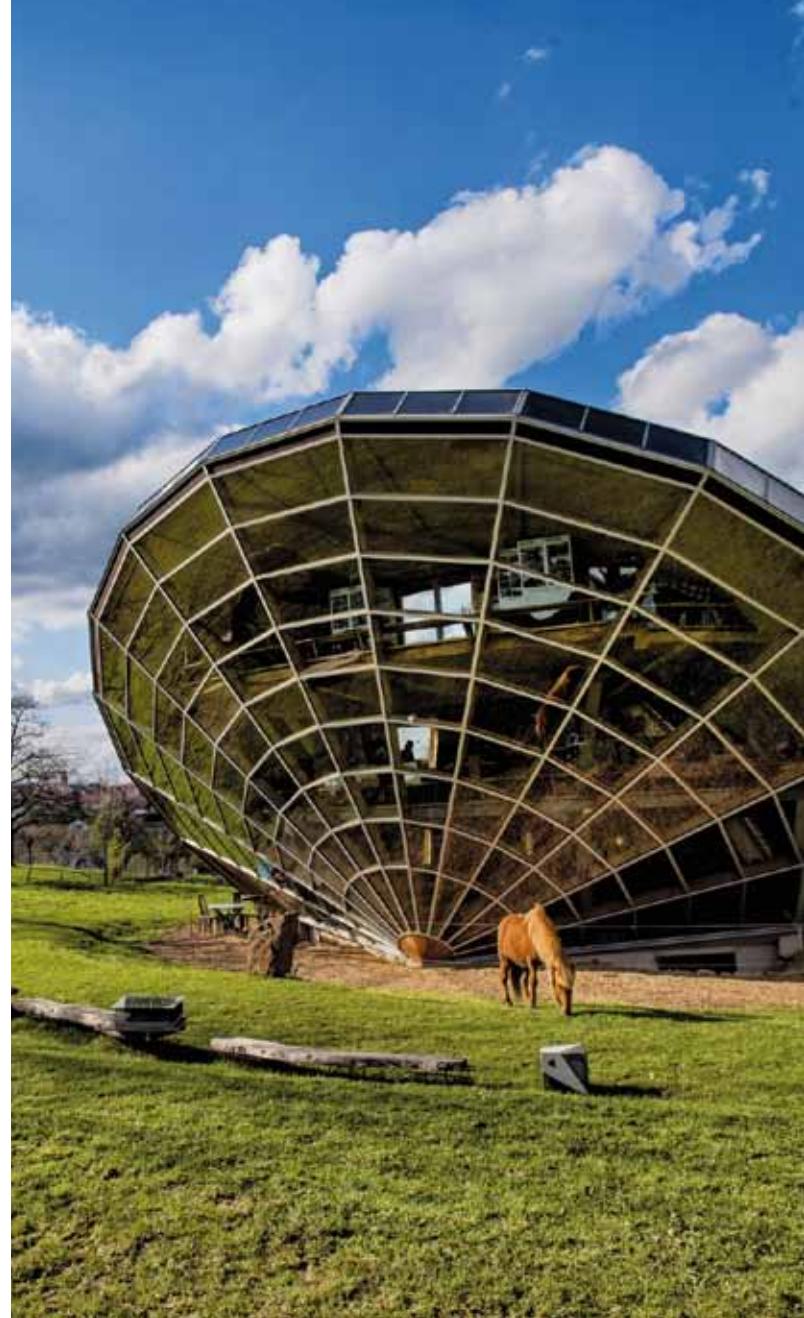
Quatre jeunes solistes de l'orchestre «Badische Staatskapelle» de Karlsruhe se retrouvent en quatuor à cordes.

Vier junge Solisten der Badischen Staatskapelle Karlsruhe spielen gemeinsam in einem Streicherquartett.

**Entrée | Eintritt: 15 €****Adhérents MEA | EA-Mitglieder: 10 €****Réservation conseillée | Reservierung empfohlen****⊕ Renseignements et inscription | Auskünfte und Anmeldung**

Heliodome

+33 (0)6 27 04 20 11

[isabelle.heliodome@outlook.fr](mailto:isabelle.heliodome@outlook.fr)

# Habitat participatif à Strasbourg

## Partizipatives Bauen in Strasbourg

**11.10 • 17:00 → 19:00**

**INSA**

24, boulevard de la Victoire

**Entrée gratuite sur inscription |  
Eintritt frei, Anmeldung erforderlich**

**F**

L'habitat participatif, notamment promu par l'Eurométropole de Strasbourg, est une nouvelle manière de construire ensemble. L'implication des usagers peut prendre plusieurs formes : l'autopromotion, l'accession sociale, le locatif social et depuis peu, la co-conception avec des promoteurs. Plusieurs démarches et bâtiments seront ici présentés par des acteurs qui témoigneront de leur expérience.

Gemeinschaftliche Wohnprojekte, wie sie von der Eurométropole Strasbourg gefördert werden, sind eine neue Art, Wohnungsbau gemeinsam zu gestalten. Die Mitwirkung von Bewohnern und Nutzern nimmt verschiedene Formen an: Baugruppenprojekte, bezuschusster Erwerb, soziale Mietwohnungen und seit kurzem Mitentwicklungen Hand in Hand mit Bauträgern. Verschiedene Akteure stellen Methoden und Gebäude vor und berichten von ihren Erfahrungen.

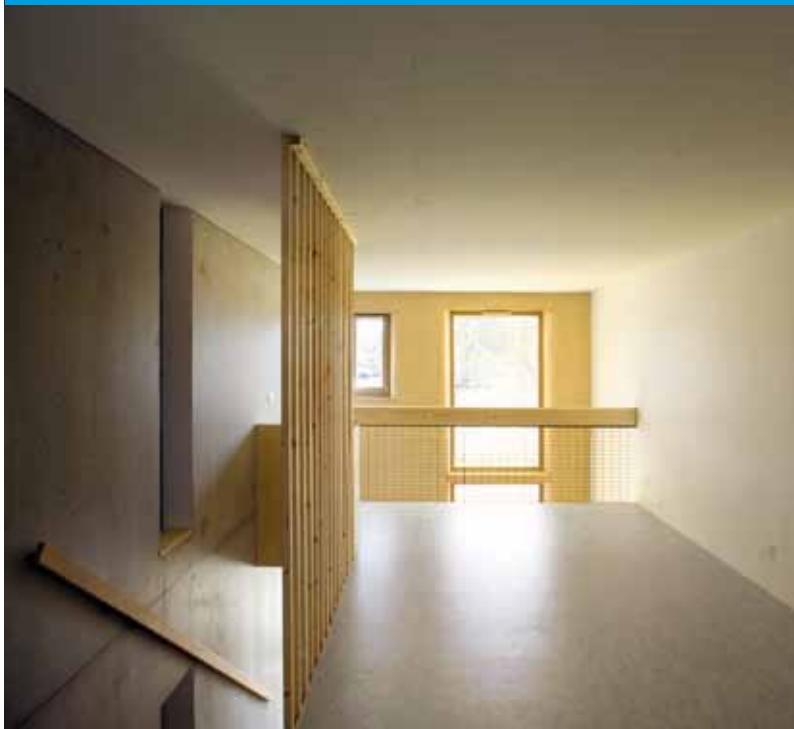
**+ Inscription | Anmeldung**  
[bois-construction@fibois-alsace.com](mailto:bois-construction@fibois-alsace.com)

**+ Renseignements | Auskünfte**  
[www.energievie.pro](http://www.energievie.pro)

Strasbourg.eu  
eurometropole



Making Hof, Strasbourg, France, LAMA Architectes, 2016



© Olivier Hangen – © Jean-Baptiste Dorner

# Habitat partagé, co-construction, autopromotion: de nouvelles façons de construire et d'habiter

## Gemeinschaftliches Wohnen, partizipatives Bauen, Baugruppenprojekte: neue Arten zu bauen und zu wohnen

**12.10 ♀ 18:00 → 21:30**

Rendez-vous | Treffpunkt:

Éco-hameau Champré  
32, rue de Raedersheim

Entrée libre | Eintritt frei

F

Né en France dans les années 1970, l'habitat partagé se veut à contre-courant de l'habitat classique. Il rassemble autour des valeurs de coopération et de vie en communauté à travers des échanges entre citoyens et une mutualisation de moyens. L'éco-hameau Champré d'Ungersheim constitue un exemple de ces nouvelles formes d'habitat. Par ce projet et d'autres exemples, venez découvrir les principes de conception, d'organisation et de fonctionnement de l'habitat partagé.

Avec: **Mathieu Winter**, architecte, **Toine Rimmelspacher**, Cap'Hab, **Jean Werlen**, architecte et **des habitants de l'éco-hameau**

Table ronde précédée d'une visite de l'éco-hameau par Mathieu Winter, architecte du projet

© Frank Thomas



In den 1970er Jahren entwickeln sich gemeinschaftliche Wohnprojekte als Gegenströmung zum klassischen Wohnungsbau. Die Projekte vereinen die Vorstellung von Zusammenarbeit und Teilen, der Austausch zwischen Bürgern und eine Zusammenlegung der Mittel. Das ökologische Dorfviertel Champré in Ungersheim ist ein Beispiel für diese neuen Formen des Wohnens. Entdecken Sie anhand dieses Projektes und anderer Beispiele Prinzipien und Funktionsweise gemeinschaftlicher Wohnprojekte.

Mit: **Mathieu Winter**, Architekt, **Toine Rimmelspacher**, Cap'Hab, **Jean Werlen**, Architekt und **Einwohnern des Öko-Viertels**

Vor der Podiumsdiskussion bietet der Architekt des Wohnprojektes Mathieu Winter eine Führung durch das Öko-Viertel an.

**⊕ Renseignements | Auskünfte**

Sarah Favrat

+33 (0)6 23 14 26 57

[sarahfavrat@gmail.com](mailto:sarahfavrat@gmail.com)

# „Gemeinsames Arbeiten“: Die neue Arbeitswelt der Stadtwerke Karlsruhe

## «Travailler ensemble»: Un nouvel environnement de travail dans les services de la ville de Karlsruhe

**12.10 • 14:00**

**Stadtwerke Karlsruhe**  
Daxlander Straße 72

**Eintritt frei, Anmeldung erforderlich |**  
Entrée gratuite sur inscription

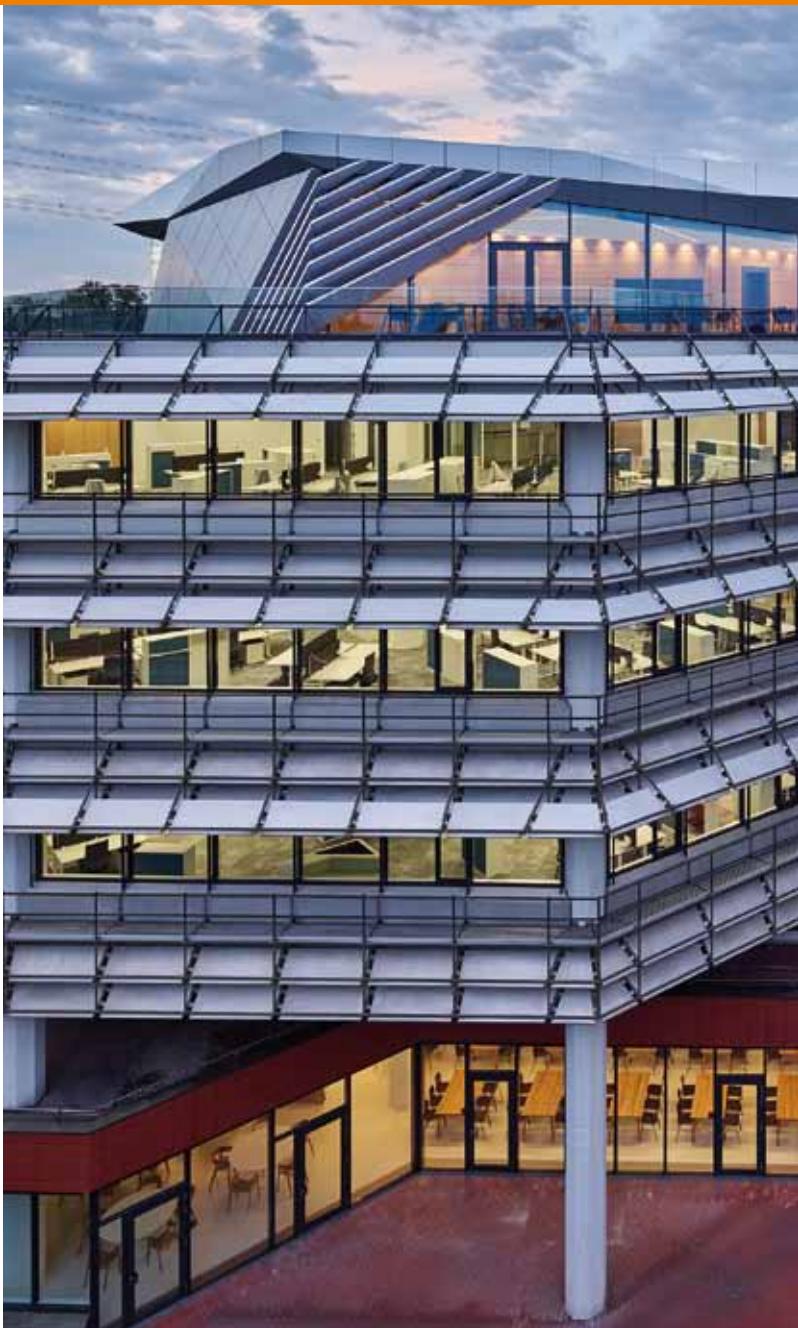


Im Zuge der energetischen Sanierung des 1977 errichteten Gebäudes der Stadtwerke Karlsruhe wurde neben einem repräsentativen Dachaufbau auch ein neues und modernes Innenraum- und Arbeitsweltkonzept für 550 Mitarbeiter umgesetzt. Die offene Bürolandschaft fördert sowohl konzentriertes Arbeiten als auch Rückzug, Austausch und Kollaboration.

La réhabilitation énergétique du bâtiment des services de la Ville de Karlsruhe (construit en 1977) n'a pas seulement consisté en une nouvelle toiture mais aussi, et surtout, en la mise en œuvre d'un concept moderne et novateur d'aménagement des espaces de travail pour quelque 550 salariés. L'espace de bureaux ouvert permet à chacun de se concentrer sur son travail, de se retirer si besoin, d'échanger comme de travailler avec ses collègues.

**⊕ Auskünfte und Anmeldung | Renseignements et inscription**  
ophelis GmbH  
+49 (0)7253 83 130  
[laura.lindauer@ophelis.de](mailto:laura.lindauer@ophelis.de)

⊕ ophelis



# Urbanisme – air – santé

## Stadtplanung – Luft – Gesundheit

**13.10 • 9:30**

**ENSAS – La Fabrique – Amphi 1**

6, boulevard du Président-Wilson

**Entrée libre | Eintritt frei**

**F**

Les enjeux de la relation entre l'urbanisme et la qualité de l'air commencent à être appréhendés sur quelques territoires.

L'Eurométropole apparaît comme pionnière dans ce domaine, notamment à travers des études expérimentales comme l'étude EIS sur la ZAC des Deux-Rives. Dans l'objectif d'une journée d'échanges-forum à Strasbourg prévue en 2019, l'Eurométropole organise un cycle de conférences tout public à l'ENSAS.

Die Beziehung zwischen Städtebau und Luftqualität wird in immer mehr Regionen zum Thema. Die Eurometropole übernimmt in diesem Gebiet eine Vorreiterrolle, unter anderem mit experimentellen Studien wie der Studie EIS zum Stadtviertel Deux-Rives. Im Hinblick auf ein für das Jahr 2019 in Strasbourg geplantes Forum organisiert die Eurometropole eine öffentliche Vortragsreihe in der ENSAS.

### **⊕ Renseignements | Auskünfte**

ENSA Strasbourg

+33 (0)3 88 32 25 35

[ecole@strasbourg.archi.fr](mailto:ecole@strasbourg.archi.fr)

*Urbanisme, air, santé, projet de fin d'étude d'Estève Mazier, ENSAS, 2017*



© Estève Mazier

# Établissements (péri)scolaires (Außer)schulische Gebäude

**13.10 • 10:00**

Rendez-vous | Treffpunkt:

7, rue des Juifs

Entrée gratuite sur inscription |

Eintritt frei, Anmeldung erforderlich

F

La communauté d'agglomération de Haguenau et la Ville de Schweighouse-sur-Moder ont répondu conjointement à un double besoin en construisant un nouvel accueil périscolaire et en regroupant les deux écoles maternelles de la commune. Ce projet conçu par l'agence d'architecture Michel Giroid répond à une volonté de fonctionnement optimisé de ces structures pouvant passer par la mutualisation d'espaces.

Der Gemeindeverband der Stadt Haguenau und die Gemeinde Schweighouse-sur-Moder haben gemeinsam eine Lösung für ein zweifaches Bedürfnis gefunden, indem sie einen neuen Ort für die außerschulische Betreuung der Kinder geschaffen und die beiden Kindergärten der Gemeinden zusammengelegt haben. Das vom Architekturbüro Michel Giroid geplante Projekt strebt eine Optimierung der Funktionsweise dieser Einrichtungen an, bei gleichzeitiger Zusammenlegung von Räumen.

**+ Renseignements et inscription | Auskünfte und Anmeldung**  
Yves Gross  
[yves.gross@haguenau.fr](mailto:yves.gross@haguenau.fr)



Perspective intérieure du bâtiment



Photo du chantier



© agence Michel Giroid

# Der Aspekt des Gemeinsamen Regarder (l')ensemble

Bei fünf Mittagsführungen besichtigen wir Neubauten in Basel, Muttenz und Arlesheim, die in ihrer Entstehung und Belebung auf das Gemeinsame bauen. Dieses Jahr laden wir fünf prominente Gäste aus dem Bereich der Performing Arts ein, welche ihre Wahrnehmung des Gebauten nicht nur in Worten erläutern, sondern zusätzlich mit einer Performance erlebbar machen.

Ces cinq midi-visites vous invitent à découvrir, à Bâle, Muttenz et Arlesheim, de nouveaux bâtiments dont la conception et l'usage reposent sur une idée de mutualisation. Cette année, cinq artistes performeurs mettront non seulement des mots sur leurs perceptions des architectures choisies, mais les exprimeront également sous forme de performances.

**Eintritt frei | Entrée gratuite**



**15.10 • 12:30**

**Haus Rägeboge, Demenzhaus und Familienwohnungen,  
Arlesheim | Centre d'accueil pour personnes atteintes  
de démence et maisons familiales, Arlesheim**  
Mit | avec: **Rolf Brügger**, Schauspieler | comédien

Treffpunkt | Rendez-vous: **Obesunneweg 2**

**16.10 • 12:30**

**Schorenstadt, Basel | Zone résidentielle de Schorenstadt, Bâle**  
Mit | avec: **Arvo Losinger**, Traceur | adepte du Parkour

Treffpunkt | Rendez-vous: **Fasanenstrasse 106**



© Tom Bisig

**17.10 • 12:30****FHNW-Campus, Muttenz | Campus FHNW, Muttenz**Mit | avec: **Catherine Habasque**, Choreografin | chorégraphe**Treffpunkt | Rendez-vous:****Hofackerstrasse 30****18.10 • 12:30****Mehrgenerationenwohnen Maiengasse, Basel |****Habitat intergénérationnel Maiengasse, Bâle**Mit | avec: **Beat Gysin**, Komponist | compositeur**Treffpunkt | Rendez-vous:****Maiengasse 7****19.10 • 12:30****Demenzheim Neues Marhastift, Basel | Centre d'accueil pour****personnes atteintes de démence Neues Marhastift, Bâle**Mit | avec: **Nathalie Frossard**, Tanzschaffende | danseuse**Treffpunkt | Rendez-vous:****Friedrich-Miescher-Strasse 1****⊕ Auskünfte | Renseignements**

Architektur&gt;Dialoge – Fausto De Lorenzo

[delorenzo@architekturdialoge.ch](mailto:delorenzo@architekturdialoge.ch)

Mehrgenerationenwohnen Maiengasse, Basel, Schweiz



© Julian Salinas – © Esch Sintzel Architekten

# Partager des équipements innovants

## Zusammenleben in innovativen Gebäuden

Ces samedi-visites seront l'occasion de découvrir des projets remarquables dans l'agglomération mulhousienne, mais aussi sur les communes de Guebwiller et Cernay. Il s'agit de projets où le vivre ensemble est au cœur des réflexions du programme et de l'architecture. Réhabilitation, construction neuve, extension – autant d'occasions de découvrir, au détour de programmes variés, la diversité architecturale contemporaine dans le Haut-Rhin.

Diese Samstagsführungen bieten die Gelegenheit, bemerkenswerte Projekte in Mulhouse und Umgebung zu entdecken – Projekte, bei denen das Zusammenleben im Vordergrund der Gebäudenutzung und der Architektur steht. Umbau, Neubau, Anbau – verschiedene Projekte laden dazu ein, die Vielfalt der zeitgenössischen Architektur im Département Haut-Rhin zu erkunden.

**Participation gratuite sur inscription |**  
Teilnahme frei, Anmeldung erforderlich | 

### 6.10 • 10:00

**Caserne de gendarmerie Guebwiller | Kaserne Guebwiller**  
Rue de l'Abbé-Braun

Avec | mit: **Loïc Picquet** (LPA), architecte | Architekt

### 6.10 • 11:15

«Le Louvre»  
73, rue de la République – Guebwiller

Avec | mit: **Jean-Marc Lesage** (DRLW), architecte | Architekt

Suivi de | Anschließend:

Présentation du concours | Vorstellung des Wettbewerbs European 14  
Avec | mit: **Francis Kleitz**, maire | Bürgermeister Guebwiller

© Formats Urbains Architectes associés



### 6.10 • 15:00

**Centre de secours Cernay-Wittelsheim |**  
**Notfallzentrum Cernay-Wittelsheim**

**Rendez-vous | Treffpunkt:** Accès sur la D2 sortie Cernay direction Wittelsheim | Zufahrt auf D2, Ausfahrt Cernay, Richtung Wittelsheim

Avec | mit: **Pierre Lynde** (Formats urbains), architecte | Architekt

### 13.10 • 10:00 + 11:00

**Learning center UHA Mulhouse-Brunstatt**  
**Accès chantier | Zugang Baustelle** rue des Frères-Lumière

Avec | mit: **Hugues Klein**, architecte | Architekt

### 20.10 • 10:00

**ESAT papillons blancs Pfästätt |**  
**Werkstatt für behinderte Menschen**

Rue Texunion

Avec | mit: **Guillaume Zilio** (Nunc), architecte | Architekt

### 27.10 • 10:00

**Extension commanderie | Erweiterung der Commanderie**  
28, rue Zuber – Rixheim

Avec | mit: **Jean-Marc Lesage** (DRLW), architecte | Architekt

**+ Renseignements et inscription | Auskünfte und Anmeldung**  
Ville de Mulhouse +33 (0)3 89 32 59 21  
marianne.pfeiffer@mulhouse-alsace.fr



Les  
journées  
nationales  
de l'architecture



# Un «café-espace projet» à la Coop!

Semaine inaugurale du Point Coop. Deux Rives

## Ein Café in der Coop!

Einweihung des Point Coop. Deux Rives

**24.10 → 28.10**

Café-Espace projet «Point Coop. Deux Rives»

18, rue du Port du Rhin

F

Au cœur du projet urbain et du quartier de la Coop, la société publique locale (SPL) des Deux Rives ouvre son café-espace «Point Coop. Deux Rives». Vous pourrez y prendre un café et découvrir la grande maquette de la nouvelle étape du grand projet urbain.

Pour l'inauguration, la SPL des Deux Rives organise une série d'événements autour de l'architecture et de la fabrique de la ville.

Im Herzen des neuen Stadtviertels rund um die ehemalige logistische Zentrale des Supermarktes Coop wird das Café „Point Coop. Deux Rives“ eröffnet. Hier können Sie bei einem Kaffee auf einem Modell die neuesten Etappen des großen Stadtprojektes entdecken.

Zur Einweihung finden eine Reihe an Veranstaltungen rund um Architektur und das neue Viertel statt.

**24.10**

Participation libre sur inscription |

Teilnahme frei, Anmeldung erforderlich

⌚ 16:00

Atelier-goûter pour enfants | Workshop für Kinder

⌚ 18:30

Atelier participatif pour adultes | Workshop für Erwachsene



**25.10**

Participation libre | Teilnahme frei

⌚ 18:30

Conférence-débat avec les paysagistes-urbanistes du projet (agence TER): «Quelle place pour la maîtrise d'usage et la participation citoyenne dans le travail des concepteurs?»

Debatte mit den Stadt- und Raumplanern des Projektes (Architekturbüro TER): „Welchen Platz nehmen Nutzer und Methoden der Bürgerbeteiligung bei der Planung ein?“

**26.10 → 28.10**

Week-end inaugural (déambulations, ateliers créatifs, cafés-débats, expositions-projections, etc.) | Einweihungswochenende (Spaziergänge, Workshops, Debatten, Ausstellungen etc.)

Agenda détaillé des événements et inscription |  
Kalender und Anmeldung: [www.strasbourgdeuxrives.eu](http://www.strasbourgdeuxrives.eu)

⌚ Renseignements et inscription | Auskünfte und Anmeldung

SPL Deux Rives

+33 (0)3 68 00 19 30

[contact@spldeuxrives.eu](mailto:contact@spldeuxrives.eu)